

## Smoke Detector Operating Manual

Type: 540510

This product has been tested according to EN 14604:2005 + AC: 2008  
We recommend consulting a certified specialist for smoke detectors for the planning and installation.

### 1. Technology / operation

- General:**
- In areas where ventilation and/or air conditioning systems are used, it must be ensured that air movement does not affect the function of the smoke detector.
  - Smoke detectors must be permanently fixed on the ceiling. Mounting instructions must be observed.
  - Choose a mounting method that ensures a holding force of at least 20N in vertical direction.
  - The smoke detector is designed for monitoring residential buildings or residential premises (not for industrial or commercial usage).
  - A function test must be performed on each smoke detector after installation.
  - The functionality of each installed smoke detector must be regularly checked and maintenance measures must be ensured. Perform function test 1 x per week, clean every 3 months.
  - Smoke detectors must be taken out of service at the latest after 10 years and replaced with a new device.
  - In standard smoke detectors, the battery must be replaced annually, at the latest however when the smoke detector reports a battery failure. Only the battery types specified on the rating plate may be used.

### 2. Mounting locations

#### Mounting locations for smoke detectors:

- Bedrooms, children's rooms and corridors must be equipped (basic requirement) with smoke detectors.
- Always on the ceiling
- 50cm from the wall (or beam)
- If the room is subdivided by ceiling-high furniture etc., a smoke detector must be installed in each room partition
- In rooms with a floor area of  $\leq 60m^2$ , divided into ceiling boxes by beams or joists, the following applies:

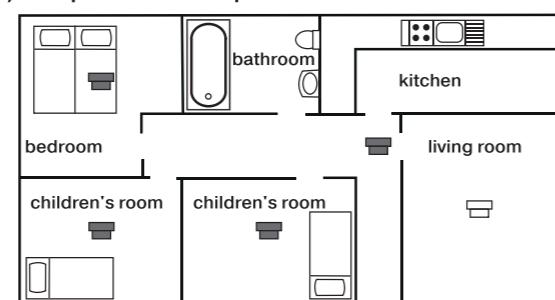
  - In ceiling boxes  $> 36m^2$  a smoke detector must be installed per ceiling box (see Figure 1a)
  - In ceiling boxes  $\leq 36m^2$  and with ceiling slopes  $\leq 20^\circ$  as well as beams or joists with a height  $\leq 0.2m$ , the individual ceiling boxes are not taken into account (see Figure 1b)). Install smoke detectors as centrally as possible in the room, in a ceiling box or on the joist.
  - In these rooms have beams or ceiling joists with a height  $> 0.2m$ , the smoke detector must be installed on a beam or girder, as centrally as possible in the room (see section 6 Figure c).

In rooms with a floor area of  $> 60m^2$ , an additional smoke detector must be installed per  $60m^2$ .

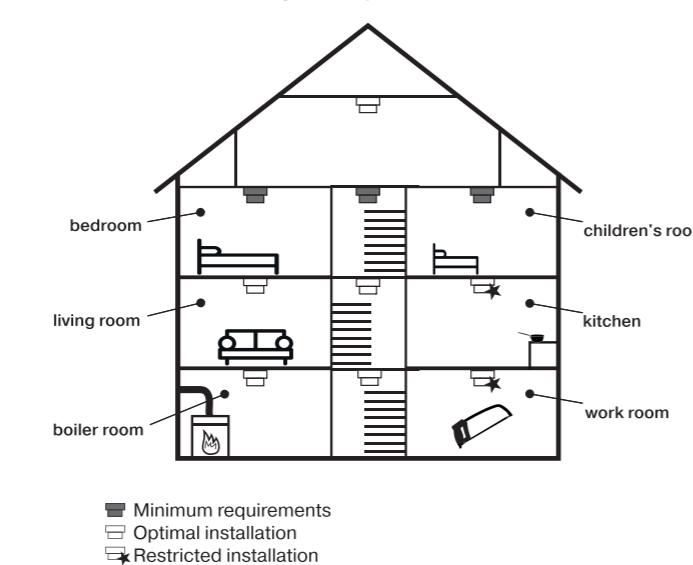
### 3. Planning examples

For apartments and single family homes

#### a) Example for use in an apartment



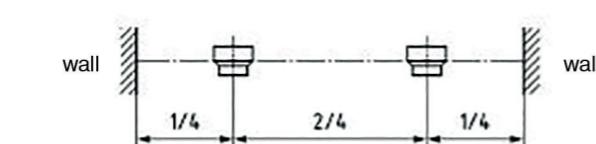
#### a) Example for use in a single-family home



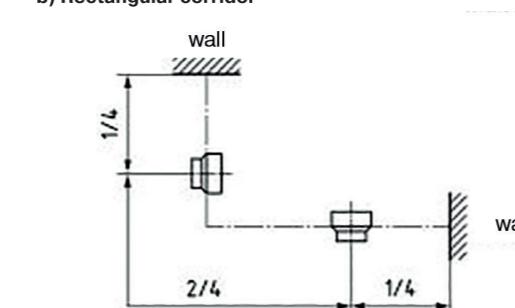
### 4. Arrangement in special room geometries

Following distance ratios and arrangements are recommended for detector positioning:

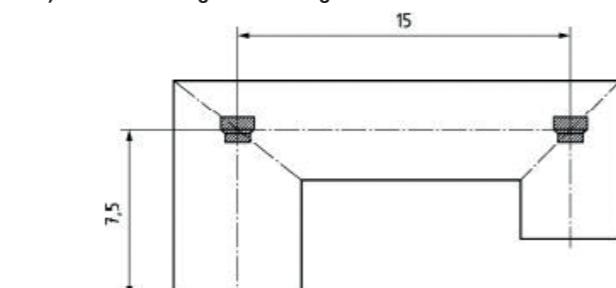
#### a) Linear corridor



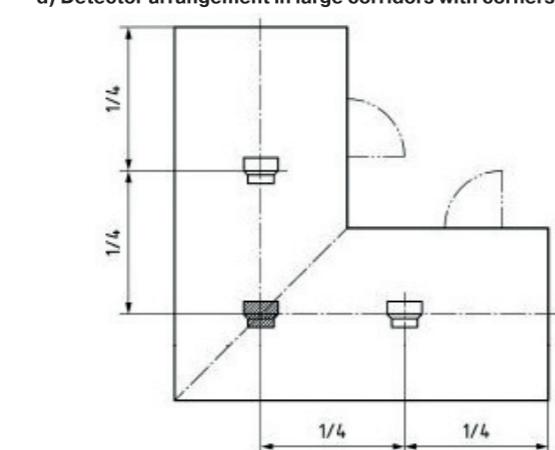
#### b) Rectangular corridor



#### c) Detector arrangement in large corridors



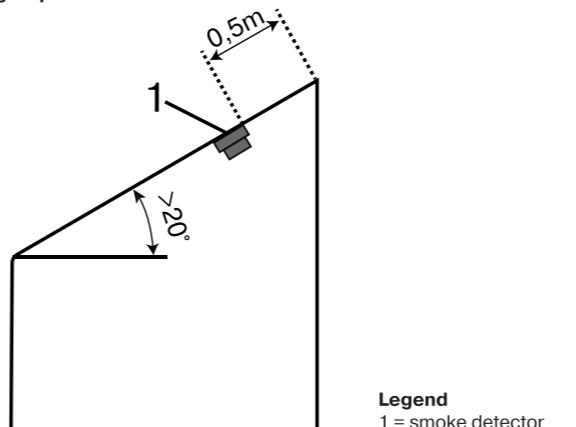
#### d) Detector arrangement in large corridors with corners



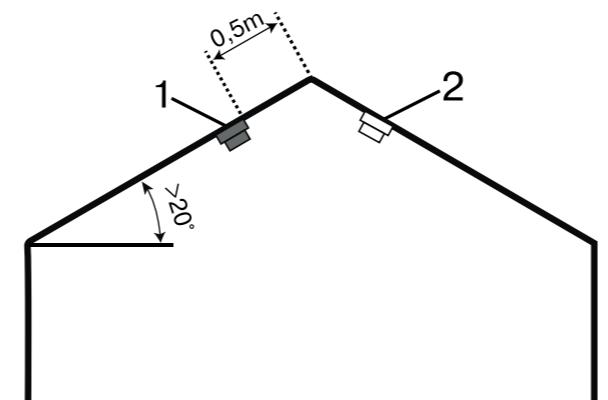
### 5. Constructional features

- If a room is divided in height by a podium or a gallery, a smoke detector is required beneath these installations if the area exceeds  $16m^2$  and the length and width exceed each 2m.
- In rooms with ceiling slopes  $> 20^\circ$  to the horizontal, a heat pocket can form at the top of the ceiling which prevents smoke entry into the smoke detector.
- Therefore, smoke detectors in these rooms must be mounted at least 0.5m but not more than 1m from the ceiling top, see the following two illustrations.
- In rooms with a slope  $\leq 20^\circ$  smoke detectors must be mounted centrally on the ceiling.

#### Example of mounting with pedestal-shaped ceiling with a ceiling slope $> 20^\circ$



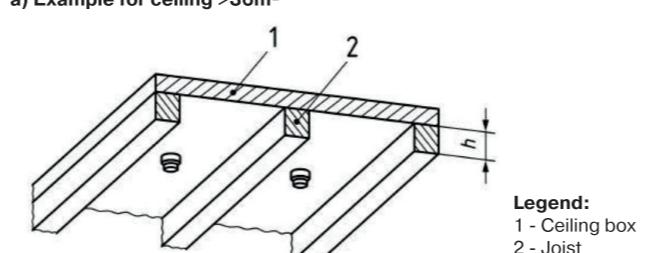
Remarks: Smoke detectors can be attached on the position left (1) or on the position right (2).



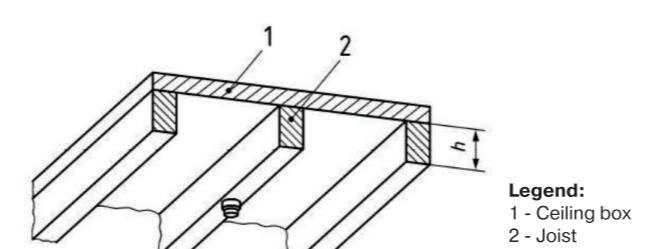
### 6. Notes for ceiling installation

For ceiling with joists – (height (h) of the joist  $\leq 0.20m$  and an area of the ceiling box  $> 36m^2$  or  $\leq 36m^2$ )

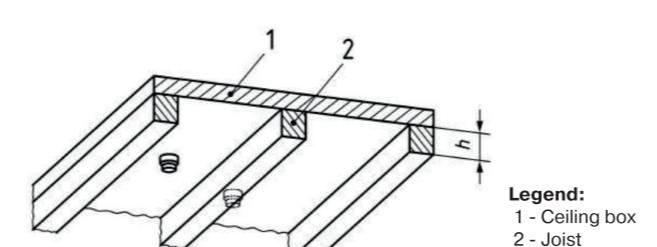
#### a) Example for ceiling $> 36m^2$



#### b) Example of ceiling box $\leq 36m^2$



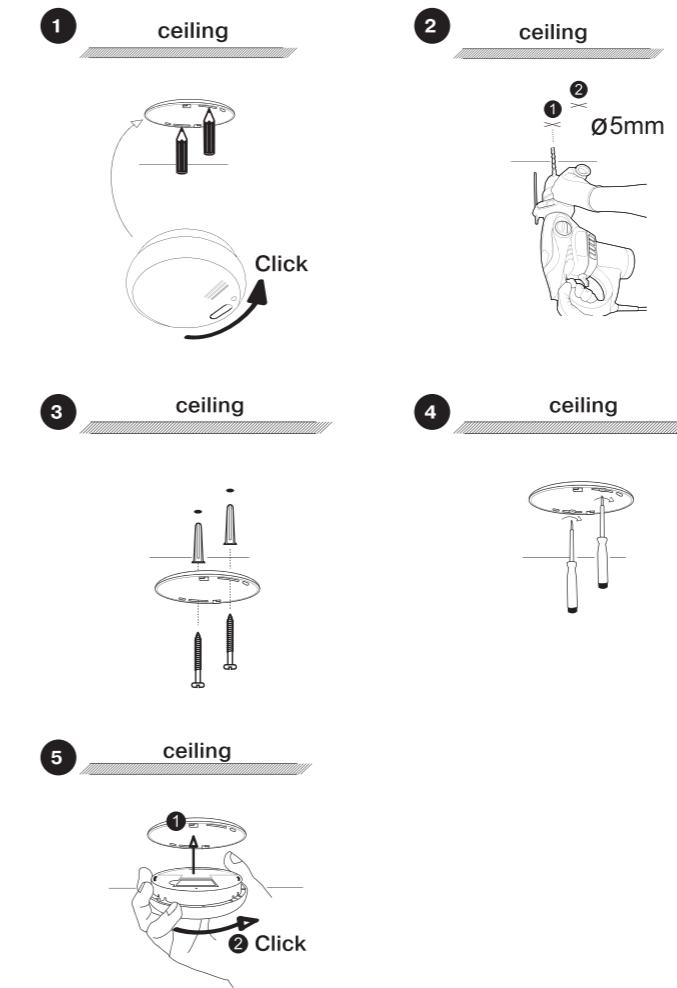
#### c) Example of ceiling with joist (height (h) of the joist $> 0.20m$ )



In corridors with a maximum width of 3m, the distance between two smoke detectors may not exceed 15m. The detector distance to the front face of the corridor must not exceed 7.5m. A detector must be arranged in crossings, junctions and corners (mitre line) of corridors. An example of an arrangement is shown in section 4.

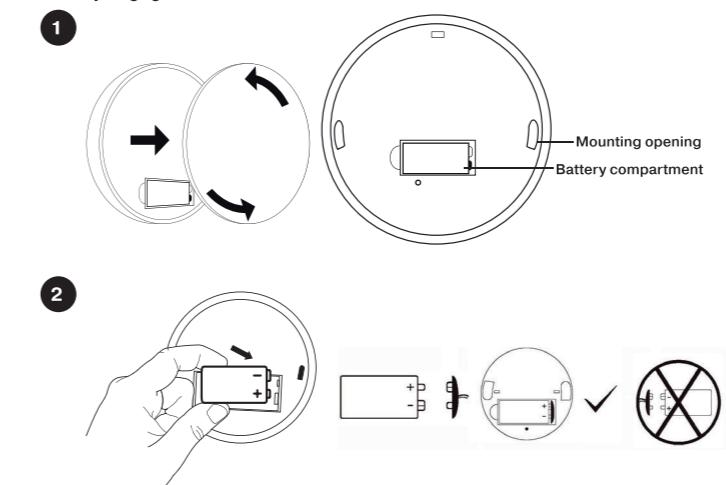
### 7. Mounting

- Loosen the mounting plate on the rear side of the device by turning it clockwise.
- Fix the mounting plate with the help of the enclosed mounting material to the ceiling or wall. Check first whether the supplied mounting material is suitable for the structural quality of the wall/ceiling.
- Insert the smoke detector in the mounting bracket and rotate the smoke detector anti-clockwise direction until it audibly engages.
- Caution: Smoke detectors with replaceable battery can only be attached with inserted battery because the latter have a locking mechanism.



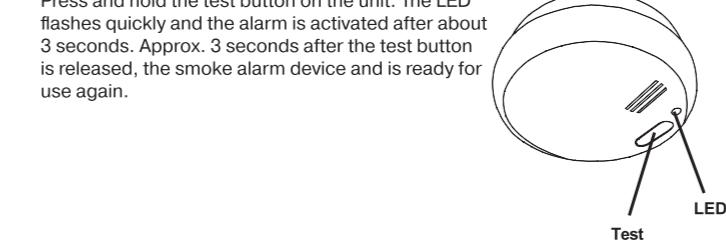
### 8. Commissioning

Remove the enclosed battery and remove the plastic film. Connect the plug connector of the device with the battery contacts until they audibly engage.



### 9. Functional testing

Press and hold the test button on the unit. The LED flashes quickly and the alarm is activated after about 3 seconds. Approx. 3 seconds after the test button is released, the smoke alarm device is ready for use again.



### 10. Fraud alarm / false alarms

False alarms can be triggered by the following, for example:

- welding and cutting work;
- soldering and other hot work;
- sawing and sanding work;
- dust due to construction or cleaning;
- water vapour, cooking vapours and odours;
- extreme electromagnetic influences;
- temperature fluctuations which lead to the condensation of the humidity in the smoke detector.

In the event of works in the environment of the installed smoke detector which trigger false alarms (e.g. renovation), the detector should be temporarily covered or removed. After completion of the work, the original functionality of the installed smoke detector must be restored as described in section 4.

Should the system report an alarm, please check whether the fire really exists. If so, call the fire brigade.

If not, please check whether the mentioned reasons could have raised the alarm. We would like to point out that we are not liable for the consequences of false alarms. We do not cover any costs incurred by false alarms, such as from deployment of police, fire, or key services.

### 11. Maintenance / cleaning

This includes at least a check of whether the smoke penetration openings are free (e.g. covers, pollution caused by fluff and dust), whether there is function-related damage to the smoke detector and whether the area of 0.5 m around the smoke detector is free of obstacles (such as furniture) which inhibit the penetration of fire smoke into the smoke detector. If contamination is detected in the smoke penetration openings, these should be cleaned according to manufacturer instructions. If there is function-related damage to the smoke detector, it must be replaced. If the installed smoke detector does not have the required clearance around it, the mounting location must be inspected and a new location determined if necessary.

### 12. WEEE-reference of disposal

In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may no more be given to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection. Please help with environmental protection and see to it that this device is given to the for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer.



GUIDELINE 2012/19/EU of the EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL of July 04th 2012 about electrical and electronics old devices.



Batteries and accumulators are not to be disposed of in the normal house waste bin. Every user is legally obliged, to hand over all batteries and accumulators, irrespective of whether or not they contain harmful substances to a communal collection point in the local town area or to a trade dealer so that they can be disposed of in an orderly environmentally friendly manner.

Batteries and accumulators should only be handed over when they are completely discharged!

### 13. Warranty

During manufacturing this product is passed through several quality testing stations which are set up with newest technology. Should nevertheless a defect arise, a-collection offers a warranty to the following extent:

- The duration of the warranty is 60 months after the date of purchase.
- The unit is either repaired or replaced by a-collection free of charge or if it can be shown that it has become unusable during the warranty period due to a manufacturing or material defect.
- The liability does not cover transport damages or damaged incurred through defective installation.
- If a-collection repudiates the warranty claim and no objection is made within 6 months, the right to repair becomes time-barred.
- In a warranty case the unit must be sent to the dealer or a-collection together with the sales slip and a short description of the defect.
- If there is no proof for a warranty liability being in place, any repair carried out will be invoiced.

Warranty information does not apply included wearing parts such as lamps, provided or installed batteries.

We recommend contacting our Service Centre. This will accelerate your complaint process. When contacting our Service Centre, please have the article and type number of your product at hand.

CE  
16  
Ahlsell AB  
117 98 Stockholm  
Sweden  
EN14604:2005/AC:2008

Import and Distributor:  
www.ahlsell.com

**a-collection**

20160711

Denna produkt har testats enligt EN 14604:2005 + AC: 2008  
Vi rekommenderar att en certifierad specialist på rökdetectörer  
konsulteras för planering och installation.

## 1. Teknik/drift

### Allmänt:

- I utrymmen där ventilations- och/eller luftkonditioneringssystem används måste det säkerställas att luftströmen inte påverkar rökdetectörens funktion.
- Rökdetectörer måste monteras permanent i taket. Monteringsinstruktionerna måste följas.
- Välj en monteringsmetod som säkerställer en hållkraft på minst 20 N i vertikal riktning.
- Rökdetectorn är konstruerad för övervakning av bostadshus eller bostadslokaler (inte för industriell eller kommersiell användning).
- Ett funktions test måste utföras av varje rökdetectör efter installation.
- Funktionaliteten hos varje installerad rökdetectör måste kontrolleras regelbundet och underhållsgärder måste genomföras. Genomföra funktions testning 1 gång per vecka och rengöring var tredje månad.
- Rökdetectörer måste tas ur service senast efter 10 års användning och ersättas med en ny enhet.
- I standardrökdetectörer måste batteriet bytas varje år, dock senast när rökdetectorn rapporterar ett batterifel. Enbart de batterityper som anges på märkskylen får användas.

## 2. Monteringsplatser

### Monteringsplatser för rökdetectörer:

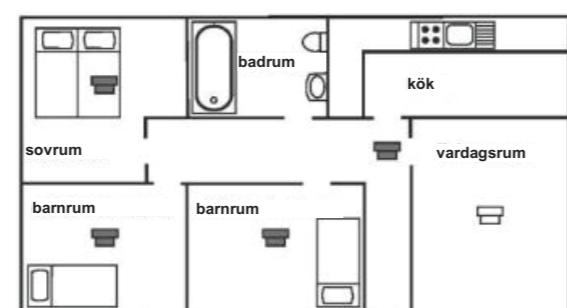
- Sovrum, barnrum och korridorer måste utrustas (grundläggande krav) med rökdetectörer.
- Altid i taket
- 50 cm från väggen (eller balken)
- Om rummet är uppdelat av möbler som nån upp till taket osv. måste en rökdetectör installeras i varje rumssdel.
- I rum med en golvyta  $\leq 60 \text{ m}^2$ , uppdelat i taksektioner av balkar eller reglar, gäller följande:
- I taksektioner  $> 36 \text{ m}^2$  måste en rökdetectör installeras per taksektion (se figur 1a)
- I taksektioner  $\leq 36 \text{ m}^2$  och med takluthängningar  $\leq 20^\circ$  liksom balkar eller reglar med en höjd  $\leq 0,2 \text{ m}$ , behöver inte hänsyn tas till separata taksektioner (se figur 1b). Installera rökdetectörerna så centralt som möjligt i rummet, i en taksektion eller på regeln.
- I rum som har balkar och takreglar med en höjd på  $> 0,2 \text{ m}$  måste rökdetectorn installeras på en balk eller bjälke så centralt som möjligt i rummet (se avsnitt 6 figur c).

I rum med en golvyta på  $> 60 \text{ m}^2$  måste ytterligare en rökdetectör installeras per  $60 \text{ m}^2$ .

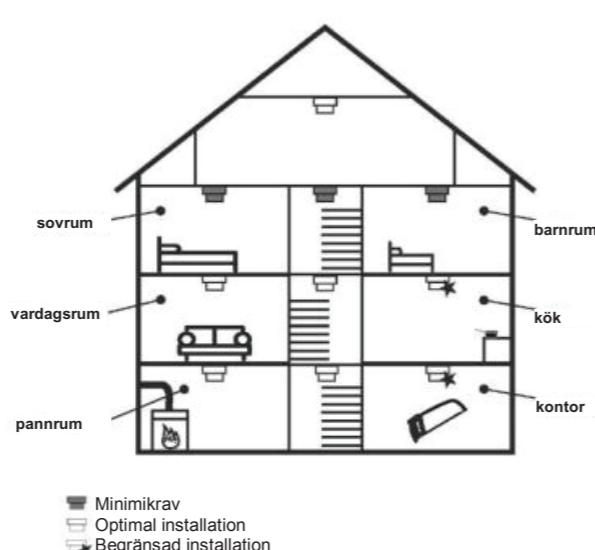
## 3. Planeringsexempel

### För lägenheter och enfamiljshus

#### a) Exempel för användning i en lägenhet



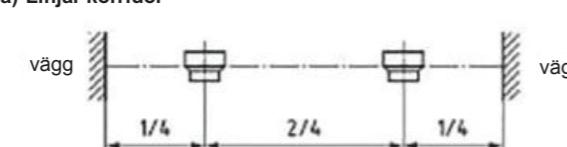
#### a) Exempel för användning i ett enfamiljshus



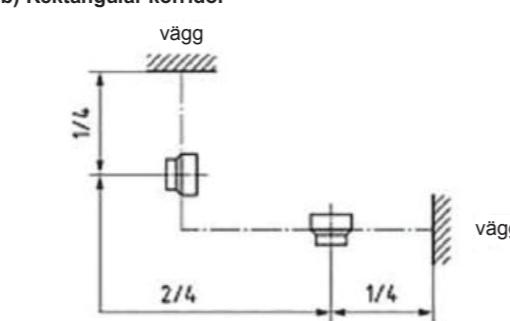
## 4. Disposition i speciella rumsgeometrier

Följande avståndsförhållanden och dispositioner rekommenderas för detectorns placering:

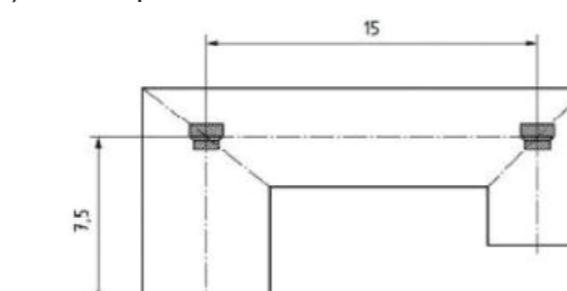
### a) Linjär korridor



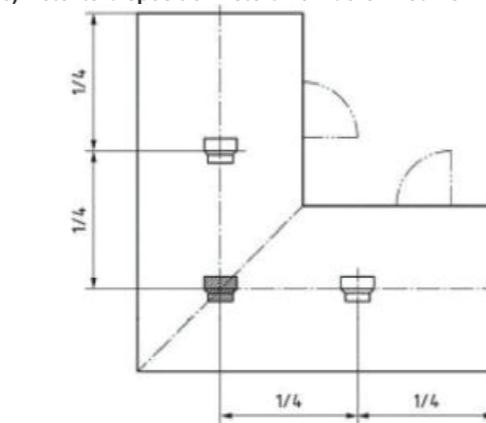
### b) Rektangulär korridor



### c) Detektordisposition i stora korridorer



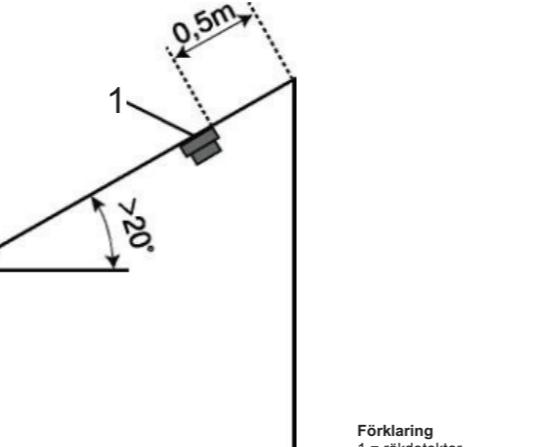
### c) Detektordisposition i stora korridorer med hörn



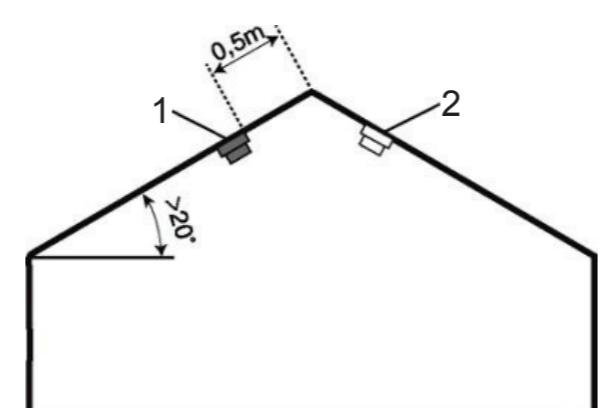
## 5. Konstruktionsegenskaper

- Om ett rum är uppdelat i höjdedel av ett podium eller ett galleri, krävs en rökdetectör mellan dessa installationer om ytan är större än  $16 \text{ m}^2$  och både längd och bredd överskrider 2 m.
- I rum med takluthängningar på  $> 20^\circ$  horisontellt kan en värmefficka bildas längst upp vid taket som förhindrar att röken når rökdetectorn.
- Därför måste rökdetectörer i dessa rum monteras minst 0,5 m, men inte mer än 1 m, från takets högsta punkt. Se följande båda illustrationer.
- I rum med en lutning på  $\leq 20^\circ$  måste rökdetectoreerna monteras centralt i taket.

#### Exempel på montering i piedestalformat tak med en takluthängning på $> 20^\circ$



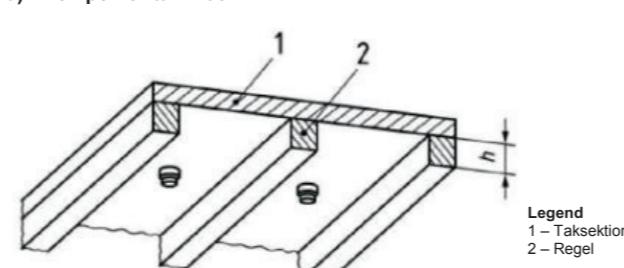
Anmärkningar: Rökdetectörer kan monteras i vänster (1) eller höger (2) position.



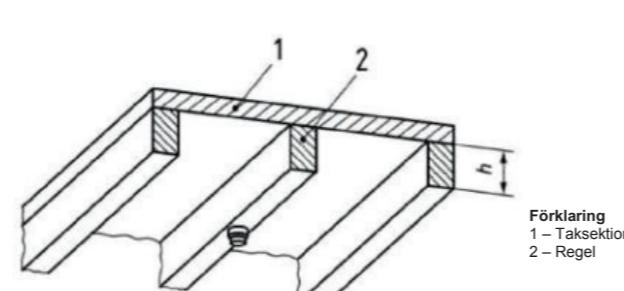
## 6. Anmärkningar för takinstallation

I tak med reglar – (höjd (h) på regeln  $\leq 0,20 \text{ m}$  och en yta i taksektionen på  $> 36 \text{ m}^2$  eller  $\leq 36 \text{ m}^2$ )

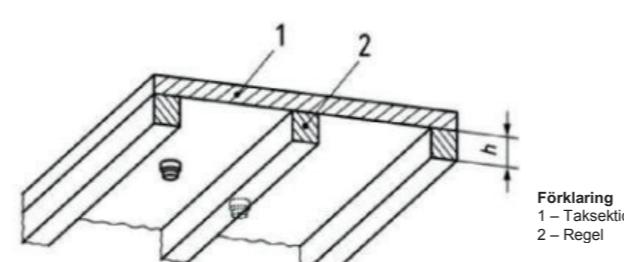
#### a) Exempel för tak $> 36 \text{ m}^2$



#### b) Exempel på taksektion $\leq 36 \text{ m}^2$



#### c) Exempel på tak med regel (höden (h) på regeln $> 0,20 \text{ m}$ )

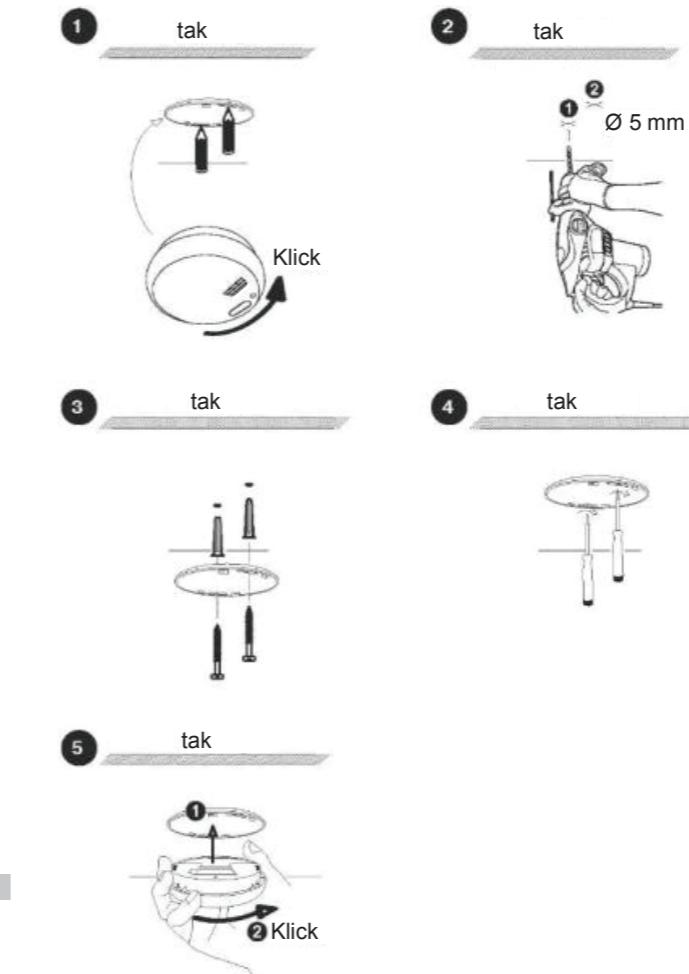


I korridorer med en maximal bredd på 3 m får avståndet mellan två rökdetectörer inte överstiga 15 m. Detectorns avstånd från korridorens öppning får inte överstiga 7,5 m. Detectoren måste placeras i korsningar och hörn (geringslinjer) i korridorer. Ett exempel på en disposition visas i avsnitt 4.

## 7. Montering

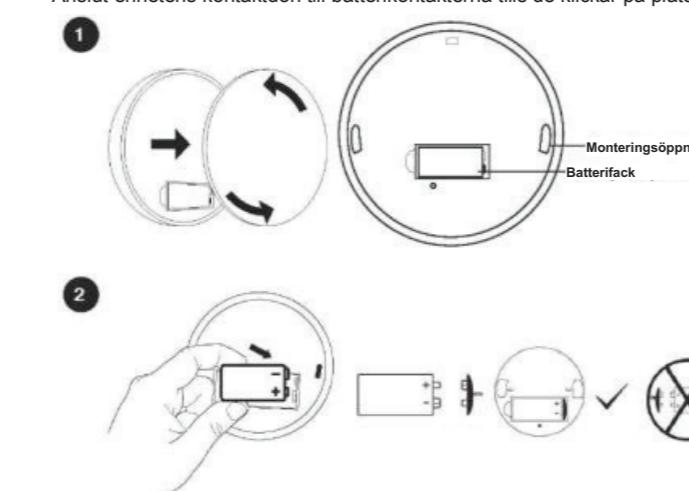
- Lossa fastplattan på enhetens baksida genom att vrinda den med söslan.
- Fixera fastplattan i taket eller på väggen med hjälp av det bifogade monteringsmaterialet. Kontrollera först att det bifogade monteringsmaterialet lämpar sig för väggen/takets materialstruktur.
- Infoga rökdetectorn i monteringsfästet och rotera rökdetectorn i motsols riktning till dess att det klickar på plats.

Varning! Rökdetectoren med utbytbar batteri kan enbart monteras med batteriet isatt eftersom det senare har en låsmekanism.



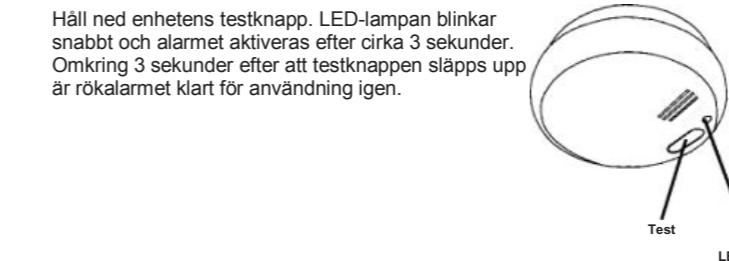
## 8. Driftsättning

Ta ur det bifogade batteriet och avlägsna plastfilmen. Anslut enhetens kontaktion till batterikontakterna tills de klickar på plats.



## 9. Funktionstestning

Håll ned enhetens testknapp. LED-lampen blinkar snabbt och alarmet aktiveras efter cirka 3 sekunder. Omkring 3 sekunder efter att testknappen släpps upp är rökalarmet klart för användning igen.



## 10. Bedrägerivarning/falskarm

- Falskarm kan exempelvis utlösas av följande:
- svetsnings- och fräsningssarbete
  - lödning och annat hett arbete
  - sägning och slipning
  - damm från byggnärsamhet eller rengöring
  - vattenånga, matos och lukter
  - extrema elektromagnetiska influenser
  - temperaturvariationer som leder till att fuktigheten i rökdetectorn kondenseras.

Om arbeten (exempelvis renovering) som utlöser falskarm sker i närheten av den installerade rökdetectorn bör detectorn temporärt täckas över eller avlägsnas. Efter att arbetena är avslutade måste rökdetectorns ursprungliga funktionaltät återställas enligt beskrivningen i avsnitt 4.

Om systemet skulle rapportera ett alarm kontrollerar du om en eldsvåda verkligen har uppstått. Om så är fallet ringer du till brandkåren. Om det inte är det ska du kontrollera om någon av de nämnda orsakerna kan ha utlöst alarman. Vi vill påpeka att vi inte är ansvariga för konsekvenserna av falskarm. Vi ersätter inga kostnader som orsakats av falskarm, såsom utryckning från polis, brandkår eller lässmed.

## 11. Underhåll/rengöring

Detta omfattar minst en kontroll av huruvida öppningarna där röken ska tränga in är fria (från föroreningar av t.ex. ludd och damm), huruvida det finns funktionsrelaterade skador på rökdetectorn och att ett område på 0,5 m runt rökdetectorn är fri från händen (såsom mobiler) eftersom sådana kan hindra brandkoden från att tränga in i rökdetectorn. Om föroreningar påträffas i öppningarna där röken ska tränga in ska dessa rengöras enligt tillverkarens instruktioner. Om det finns funktionsrelaterade skador på rökdetectorn måste den bytas ut. Om den installerade rökdetectorn inte har det fria utrymme som krävs omkring sig måste monteringsplatsen inspekteras och en ny plats fastställas om nödvändigt.

## 12. WEEE-direktivet om kassering

I enlighet med den europeiska standarden får inte använda elektriska och elektronika enheter slängas i hushållssoporna. Symbolen med den hjulförsedda soputnan betyder att produkterna måste återvinnas separat. Hjälp till att skydda miljön och se till att enheten lämnas in till lämplig återvinningsanläggning närr du inte längre använder den. Europaparlamentets och rådets riktlinje 2012/19/EG om den 4 juli 2012 om utjämna elektriska och elektroniska enheter.

Batterier och ackumulatorer får inte slängas i de vanliga hushållssoporna. Varje användare är enligt lag tvungen att lämna in alla batterier och ackumulatorer, oavsett om de innehåller skadliga ämnen eller inte, till en kommunal återvinningsanläggning i närområdet eller till en återförsäljare så att de kan kasseras på en organiserat och miljövänligt sätt. Batterier och ackumulatorer ska enbart lämnas in när de är helt urladdade!

## 13. Garanti

Under tillverkningen har denna produkt passerat flera kvalitetstestningsstationer utrustade med den senaste tekniken. Om en defekt trots detta skulle förekomma erbjuder a-collection en garanti med följande omfattning:

- Garantiperioden är 60 månader efter inköpsdatum.
- Enheter repareras eller ersätts av a-collection utan kostnad om det kan åtgärda defekten.
- Garantiansvaret omfattar inte transportskador eller skador som uppstår på grund av felaktig installation.
- Om a-collection tillbakavisar garantikravet och ingen invändning görs inom 6 månader preskriberas rätten till reparation.
- I garantitiden måste enheten skickas till återförsäljaren eller a-collection tillsammans med kvittot samt en kort beskrivning av felet.
- Om inget underlag för garantiansvar kan upptäcks så faktureras alla eventuella reparationer som genomförs.

Garantiinformationen gäller inte medföljande slittdelar såsom lampor eller medföljande eller installerade batterier.

Vi rekommenderar att du kontakter vårt servicecenter. Det påskyndar reklamationsprocessen. När du kontaktar vårt servicecenter bör du ha produkten artikelnr och typbeteckning till hands.

1134-CPR-180  
Ahlsell AB  
117 98 Stockholm  
Sweden

Importör och distributör:  
[www.ahlsell.se](http://www.ahlsell.se)

**a-collection**

20160711

Dette produktet er testet i samsvar med EN 14604:2005 + AC: 2008. Vi anbefaler at en godkjent spesialist på røykvarslere konsulteres for planlegging og installasjon.

## 1. Teknologi/drift

- Generelt:**
- I områder der ventilasjonssystemer og/eller klimaanlegg brukes, må det sørges for at luftbevegelse ikke påvirker røykvarslere funksjon.
  - Røykvarslere må festes permanent i taket. Monteringsanvisningen må følges.
  - Velg en monteringsmåte som sikrer en holdekraft på minst 20 N i vertikal retning.
  - Røykvarslere er utviklet for overvåkning av bygninger eller arealer som brukes til industriell eller kommersiell bruk.
  - En funksjons-test må utføres på hver røykvarsel etter installasjonen.
  - Funksjonstesten til hver installert røykvarsel må kontrolleres regelmessig, og vedlikeholdstiltak må gjennomføres. Gjennomfør funksjons-testen én gang i ukken og rengjøring hver tredje måned.
  - Røykvarslere må tas ut av tjeneste senest etter 10 år og erstattes med en ny enhet.
  - I vanlige røykvarslere må batteriet skiftes årlig, men senest når røykvarsleren rapporterer en batterifeil. Kun batteritypen som er angitt på merkeplaten, kan brukes.

## 2. Monteringssteder

### Monteringssteder for røykvarslere:

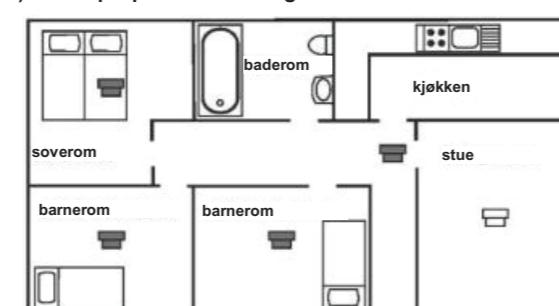
- Soverom, barnerom og ganger må utstyres (grunnleggende krav) med røykvarslere.
- Alltid i taket
- 50 cm fra vegg (eller bjelken)
- Hvis rommet er delt inn i flere mindre enheter på grunn av møbler som går opp til taket osv., må en røykvarsel installeres i hver del
- I rom med gulvareal på  $\leq 60 \text{ m}^2$  som er delt inn i takseksjoner av bjelker eller bærebjelker, gjelder følgende:
- I takseksjoner  $> 36 \text{ m}^2$  må det installeres en røykvarsel for hver takseksjon (se figur 1a))
- I takseksjoner  $\leq 36 \text{ m}^2$  med takhellning på  $\leq 20^\circ$  og med bjelker eller bærebjelker med en høyde på  $\leq 0,2 \text{ m}$  er det ikke nødvendig å ta hensyn til de enkelte takseksjonene (se figur 1b). Installer røykvarslere så sentralt som mulig i rommet, i en takseksjon eller på bærebjelkerne.
- Hvis rommen har bjelker eller bærebjelker i taket med en høyde på  $> 0,2 \text{ m}$ , må røykvarsleren installeres på en bjelke eller drager så sentralt som mulig i rommet (se del 6 figur c).

I rom med gulvareal på  $> 60 \text{ m}^2$  må det installeres en ekstra røykvarsel per  $60 \text{ m}^2$ .

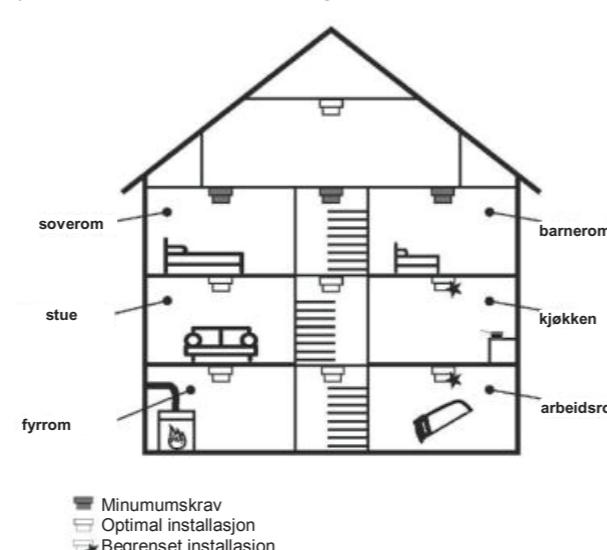
## 3. Planeksempler

### For leiligheter og eneboliger

#### a) Eksempel på bruk i en leilighet



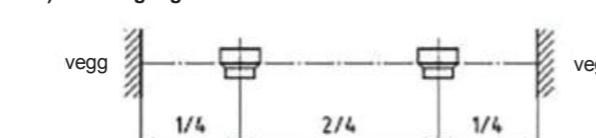
#### a) Eksempel på bruk i en enebolig



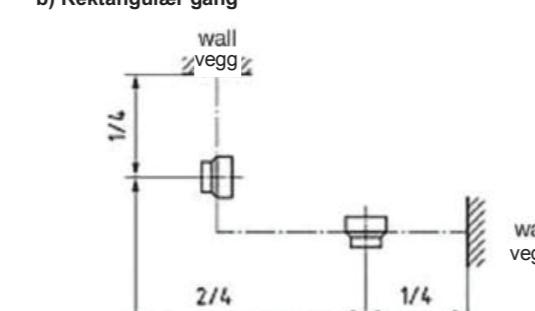
## 4. Plassering i rom med spesielle geometrier

Følgende avstandsforhold og plasseringer anbefales for røykvarslere:

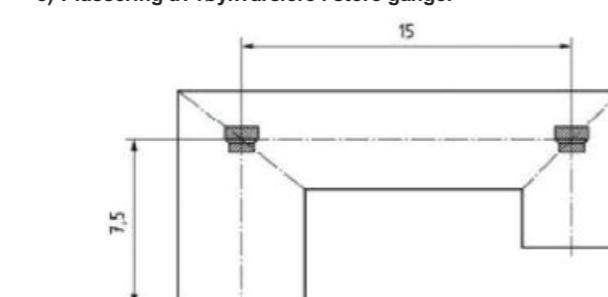
### a) Lineær gang



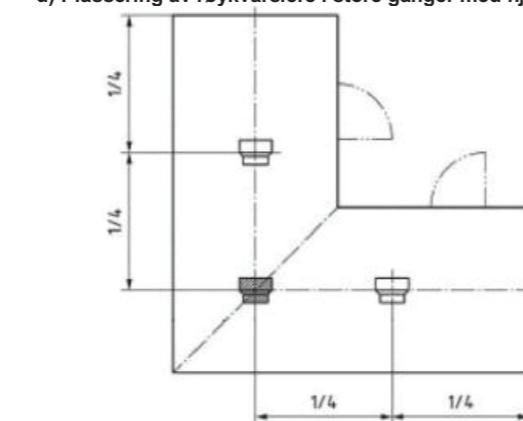
### b) Rektangulær gang



### c) Plassering av røykvarslere i store ganger



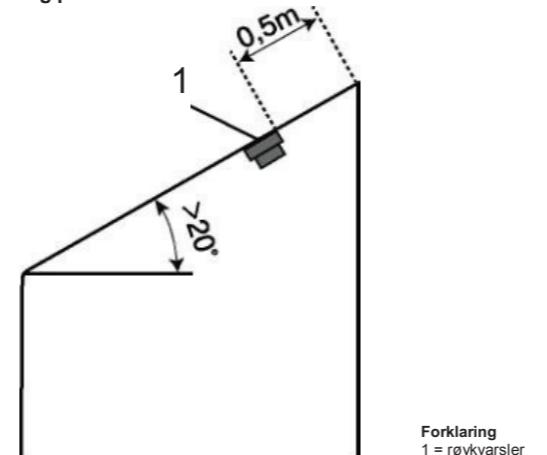
### d) Plassering av røykvarslere i store ganger med hjørner



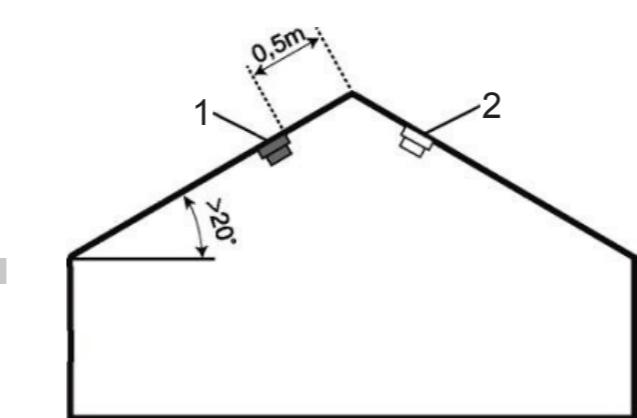
## 5. Konstruksjonsegenskaper

- Hvis det er høydeforskjeller i et rom på grunn av et podium eller galleri, må det installeres en røykvarsel under disse installasjonene hvis arealet er større enn  $16 \text{ m}^2$  og både lengden og bredden overstiger 2 m.
- I rom med takhellning på  $> 20^\circ$  i horisontal retning kan det dannes en varmelomme øverst i taket som hindrer at røyken når røykvarslene.
- Røykvarslere i disse rommene må derfor monteres minst 0,5 m, men ikke mer enn 1 m, fra takets høyeste punkt. Se de illustrasjonene nedenfor.
- I rom med helling på  $\leq 20^\circ$  må røykvarslene monteres sentralt i taket.

#### Eksempel på montering med sokkelformet tak med takhellning på $> 20^\circ$



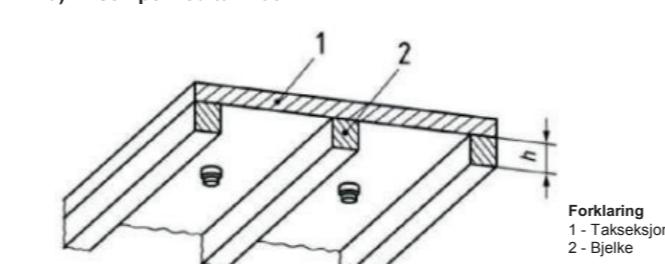
Merknader: Røykvarslere kan monteres i posisjonen til venstre (1) eller i posisjonen til høyre (2).



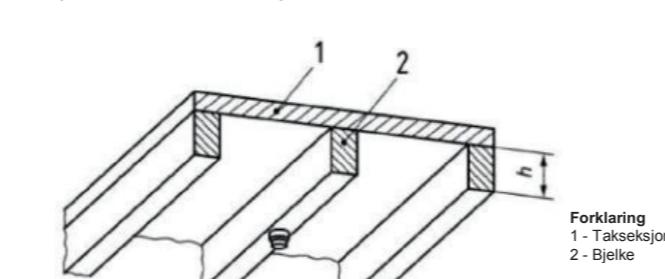
## 6. Merknader til takinstallasjon

For tak med bjelker – (høyde (h) på bjelken  $\leq 0,20 \text{ m}$  og areal på takseksjonen  $> 36 \text{ m}^2$  eller  $\leq 36 \text{ m}^2$ )

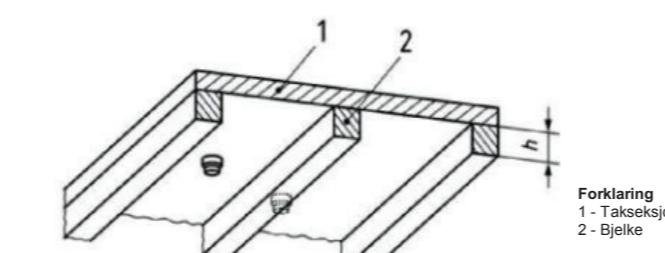
#### a) Eksempel ved tak $> 36 \text{ m}^2$



#### b) Eksempel på takseksjon $\leq 36 \text{ m}^2$



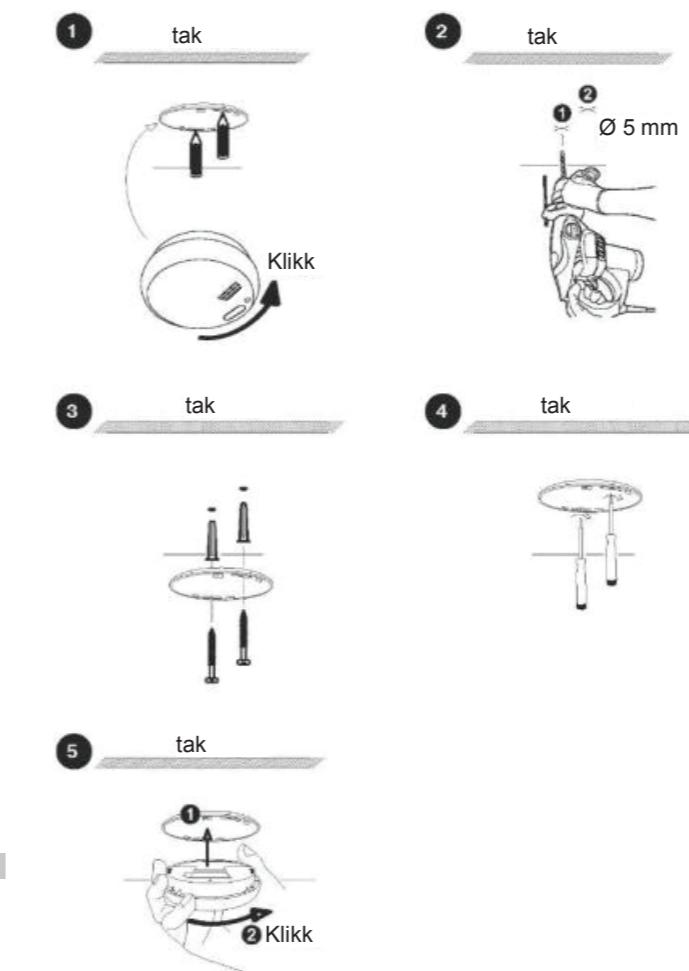
#### c) Eksempel på tak med bjelke (høyde (h) på bjelken $> 0,20 \text{ m}$ )



I ganger med maksimal bredde på 3 m må avstanden mellom to røykvarslere ikke overskride 15 m. Avstanden fra røykvarsleren til åpningen inn i gangen må ikke overskride 7,5 m. Røykvarslere må plasseres i krysningspunkt og hjørner (skrå linje) i ganger. Et eksempel på plassering vises i del 4.

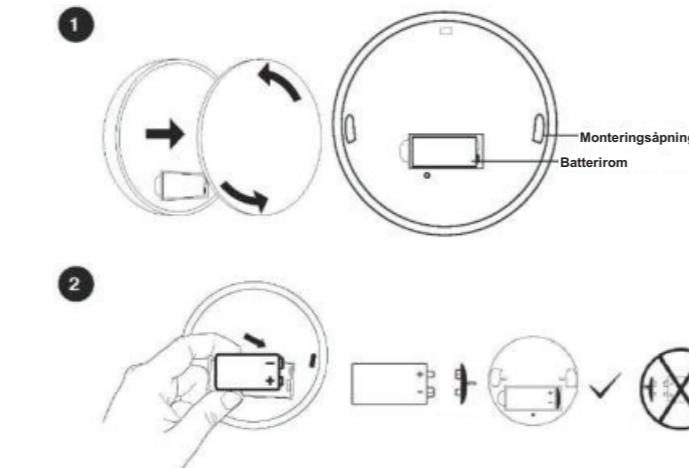
## 7. Montering

- Løsne festeplaten på baksiden av enheten ved å vri den med klokken.
- Fest festepaten i taket eller på veggen ved hjelp av det medfølgende monteringsmateriale. Kontroller først at det medfølgende monteringsmaterialet er egnet for materialet som er brukt på veggen eller i taket.
- Sett inn røykvarsleren i festebraketten, og vri røykvarsleren mot klokken til den klikker på plass.
- Forsiktig! Røykvarslere med utbyttbart batteri kan kun monteres med batteriet satt inn fordi dette har en låsemekanisme.



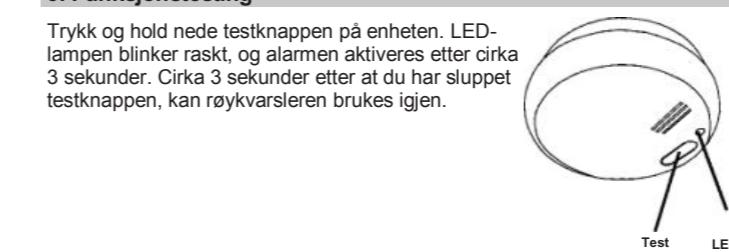
## 8. Idriftsetting

Ta ut det medfølgende batteriet, og ta av plastfolien. Koble forbindelsespluggen på enheten til batterikontaktene til de klikker på plass.



## 9. Funksjonstesting

Trykk og hold nede testknappen på enheten. LED-lampen blinker raskt, og alaramen aktiveres etter cirka 3 sekunder. Cirka 3 sekunder etter at du har sluppet testknappen, kan røykvarsleren brukes igjen.



## 10. Falsk alarm

- Falsk alarm kan utløses av følgende:
- svise- og skjærearbeid
  - lodding og annet varmt arbeid
  - saging og sliping
  - støv fra byggevirksomhet eller rengjøring
  - vanndamp, damp og lukt fra matlagning
  - ekstreme elektromagnetiske påvirkninger
  - temperaturendringer som fører til kondensering av fuktighet i røykvarsleren

Hvis arbeid som utløser falsk alarm (f.eks. oppussing), skjer i nærheten av den installerte røykvarsleren, bør røykvarsleren midlertidig tildekkes eller fjernes. Når arbeidet er ferdigstilt, må den opprinnelige funksjonalmaliteten til den installerte røykvarsleren gjenopprettes, som beskrevet i del 4.

Hvis systemet utløser en alarm, må du kontrollere om det er snakk om en brann. Ring brannvesenet hvis det er tilfelle. Hvis ikke kontrollerer du om noen av de nevnte årsakene kan ha utløst alaramen. Vi vil påpeke at vi ikke er ansvarlige for følgene av falske alaramer. Vi dekker ikke eventuelle kostnader som skyldes falske alaramer, for eksempel utrykning av politi, brannvesen eller läsesmed.

## 11. Vedlikehold og rengjøring

Dette omfatter minst en kontroll av om åpningene som røyken skal trenge inn i, er frie (for forurensning av f.eks. lo eller støv), om det er funksjonsrelaterte skader på røykvarsleren, og om området på 0,5 m rundt røykvarsleren er fri for hindringer (f.eks. møbler) som kan hindre røyk fra å trenge inn i røykvarsleren. Hvis det oppdages forurensning i åpningene der røyk skal trenge inn, må disse rengjøres i samsvar med produsentens anvisninger. Hvis det er funksjonsrelaterte skader på røykvarsleren, må den skiftes ut. Hvis den installerte røykvarsleren ikke har nødvendig klaring rundt den, må monteringsstedet inspiseres, og om nødvendig må man finne et nytt monteringssted.

## 12. WEEE-direktivet om kassering

Ifølge europeiske standarder kan ikke lenger brukte elektriske og elektroniske enheter kastes sammen med usortert avfall. Symbolet med søppelkassen på hjul viser at produktet må sorteres separat. Hjelp til å beskytte miljøet, og sør for at denne enheten overleveres til et utpekt gjenvinningsanlegg hvis du ikke skal bruke produktet lenger. Europaparlamentets og Europarådets retningslinje 2012/19/EU av 4. juli 2012 om elektrisk og elektronisk avfall.



Batterier og akkumulatorer skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Hver bruker er juridisk forpliktet til å levere inn alle batterier og akkumulatorer, uansett om de inneholder skadelige stoffer eller ikke, til et kommunalt innsamlingspunkt i nærområdet eller til en forhandler, slik at de kan kasseres på en miljøvennlig måte. Batterier og akkumulatorer skal kun leveres inn når de er fullstendig utladet.

## 13. Garanti

Under produksjonen har dette produktet vært gjennom flere kvalitetstestingsstasjoner som er utstyr med den nyeste teknologien. Hvis det skulle oppstå en defekt, tilby a-collection en garanti med følgende omfang:

- Garantiperioden er 60 måneder etter kjøpsdato.
- Enheten blir enten reparert eller erstattet a-collection uten kostnad hvis det kan samsynliggjøres at den er blitt ubrukelig under garantiperioden på grunn av produksjons- eller materialefeil.
- Garantien omfatter ikke transportskader eller skader som har oppstått ved mangelfull installasjon.
- Hvis a-collection aviserer garantikravet og det ikke kommer innvendinger innen 6 måneder, blir retten til reparasjon foretatt.
- I en garantisak må enheten sendes til forhandleren eller a-collection sammen med kvitteringen og en kort beskrivelse av feilen.
- Hvis garantiansvaret ikke er samsynliggjort, blir eventuelle reparasjoner som er utført, fakturert.

Garantien omfatter ikke slitedeler, for eksempel lamper og medfølgende eller installerte batterier.

Vi anbefaler at du kontakter vårt servicesenter. Dette vil fremskynde klageprosessen. Når du kontakter vårt servicesenter, ber vi om at du har klar artikkel- og typenummeret.

Ahlsell AB  
117 98 Stockholm  
Sweden



Importør og distributør:  
www.ahlsell.no

**a-collection**

20160711

FI

## Palovaroittimen käyttöohje Typpi: 540510

Tämä tuote on testattu standardin EN 14604:2005 + AC: 2008 mukaan. Suosittelemme kysymään neuvoa valtuutetulta palovaroittimen asiantuntijalta suunnittelua ja asennusta varten.

### 1. Tekniikka / toiminta

- Yleistä:**
- Tiloissa, joissa käytetään tuuletusta ja/tai ilmanvaihtojärjestelmää, on varmistettava, ettei ilman liikkuminen vaikuta palovaroittimen toimintaan.
  - Palovaroittimet on asennettava kiinteästi kattoon. Asennushojeita on noudata tarkasti.
  - Valitse asennusmenetelmä, joka takaa vähintään 20 N:n kiinnitysvaeron pystysuunnassa.
  - Palovaroitin on tarkoitettu käytettäväksi asuinrakennuksissa tai asuintiloissa (ei teolliseen tai kaupalliseen käyttöön).
  - Jokaiselle palovaroittimelle on tehtävä toimintatesti asentamisen jälkeen.
  - Jokaisen asennetun palovaroittimen toimivuus on tarkistettava säännöllisesti ja huoltotimenpiteillä ja noudatettava. Toimintatesti on tehtävä kerran viikossa ja palovaroitin on puhdistettava kolmen kuukauden välein.
  - Palovaroittimet on poistettava käytöstä viimeistään 10 vuoden käytön jälkeen ja korvattava uudella laitteella.
  - Tavallisissa palovaroittimissa paristo on vaihdettava vuosittain, kuitenkin viimeistään silloin, kun palovaroitin ilmoittaa pariston virran vähäisyydestä. Palovaroittimessa saa käyttää vain sen tyypikilpeen merkitystä paristotyypia.

### 2. Asennuspaikat

#### Palovaroittimen asennuspaikat:

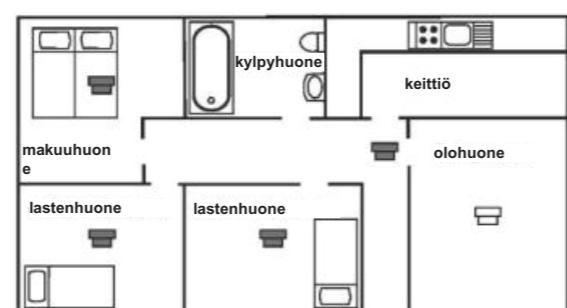
- Palovaroitin on asennettava (perusvaatimus) makuuhuoneisiin, lastenhuoneisiin ja käytäviin.
- Palovaroitin on asennettava aina kattoon.
- Palovaroitin on asennettava 50 cm:n päähän seinästä (tai palkista).
- Jos huone on jaettu kattoon asti ulottuvalla kalustella, palovaroitin on asennettava kumpaan huoneeseen osaan.
- Huoneissa, joiden lattiapinta-ala on  $\leq 60 \text{ m}^2$  ja jonka katto on jaettu osiin sisäkatona kannattimilla tai palkilla, on noudata tarkasti seuraavia ohjeita: palovaroitin on asennettava jokaiseen katon osaan, jonka pinta-ala on  $> 36 \text{ m}^2$  (katso kuvा 1a).
- Yksittäisiä katon osia ei oteta huomioon, jos osan pinta-ala on  $\leq 36 \text{ m}^2$  ja jos katon kaltevuus on  $\leq 20^\circ$  sekä jos kannattimien tai palkien korkeus on  $\leq 0,2 \text{ m}$  (katso kuvा 1b). Palovaroittimet on asennettava mahdollisimman keskelle huonetta, katon osaa tai palkki.
- Huoneissa, joissa on sisäkatona kannattimia tai kattopalkkeja, joiden korkeus on  $> 0,2 \text{ m}$ , palovaroitin on asennettava kannattimeen tai palkkiin mahdollisimman keskelle huonetta (katso osa 6, kuvा c).

Huoneisiin, joiden lattiapinta-ala on  $> 60 \text{ m}^2$ , lisäpalovaroitin on asennettava jokaista  $60 \text{ m}^2$ :ä kohden.

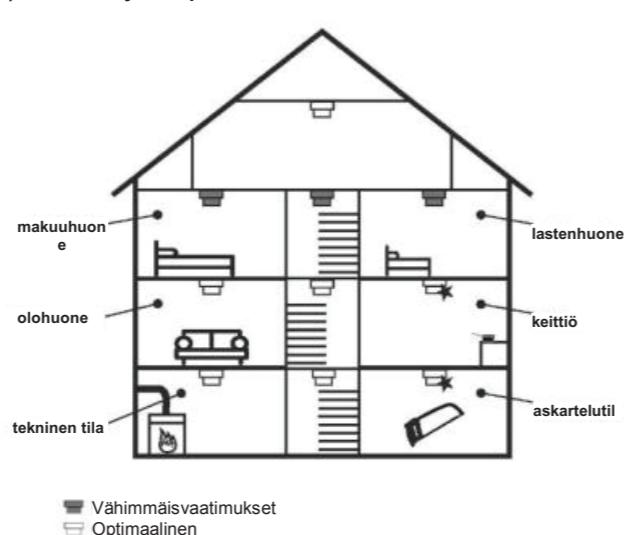
### 3. Suunnitteluesimerkkejä

#### Asuihuoneistot ja yhden perheen kodit

##### a) Esimerkki asuihuoneistosta varten



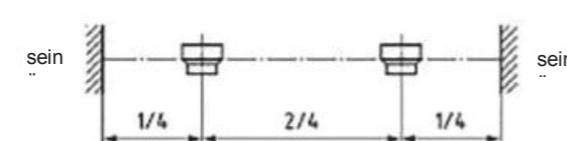
##### a) Esimerkki yhden perheen kotia varten



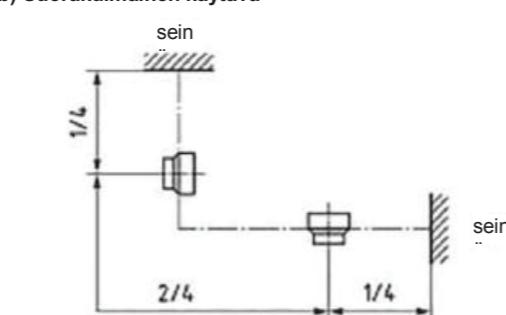
### 4. Kokoontalo erikoisen muotoisissa tiloissa

Seuraavia etäisyysiä ja kokoontaloja suositellaan palovaroittimien sijoittelussa:

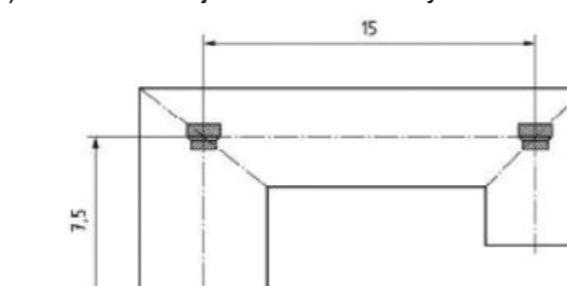
#### a) Suora käytävä



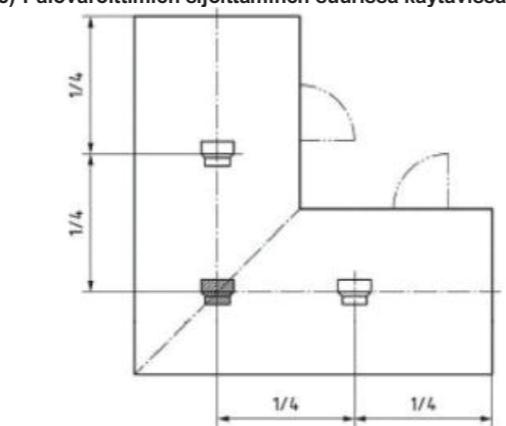
#### b) Suorakulmainen käytävä



#### c) Palovaroittimen sijoittaminen suurissa käytävissä



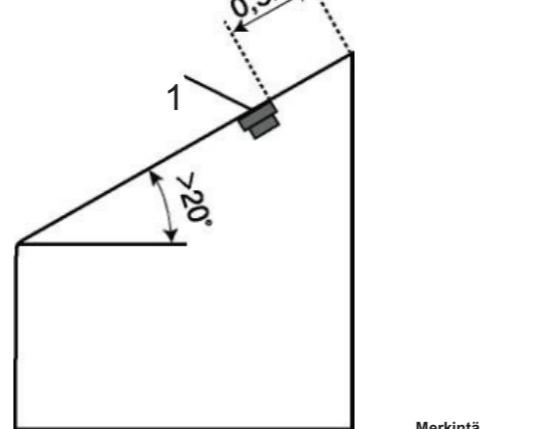
#### c) Palovaroittimen sijoittaminen suurissa käytävissä, joissa on kulmia



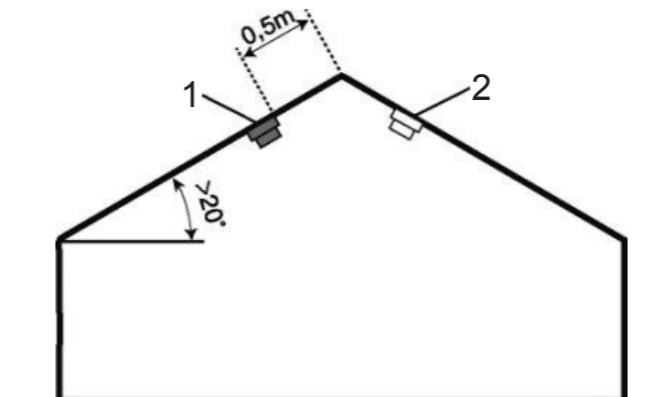
### 5. Rakenteelliset ominaisuudet

- Jos huone on jaettu korkeussuunnassa korokkeella tai parvella, näiden rakenteiden alle on asennettava palovaroitin, jos niiden pinta-ala on yli  $16 \text{ m}^2$  ja jos niiden pituus ja leveys on kumpikin yli 2 m.
- Huoneissa, joissa katon kaltevuus on  $> 20^\circ$ , katonraajaan voi muodostua lämpötasku, joka estää savun pääsyn palovaroittimeen.
- Tämän vuoksi palovaroittimet on asennettava tällaisissa huoneissa vähintään 0,5 metrin ja enintään 1 metrin pähän katonrajasta. Katso kaksi seuraavaa kuvaa.
- Huoneissa, joissa katon kaltevuus on  $\leq 20^\circ$ , palovaroittimet on asennettava keskelle kattoa.

#### Asennusesimerkki pulpettikattoon, jonka kaltevuus on $> 20^\circ$



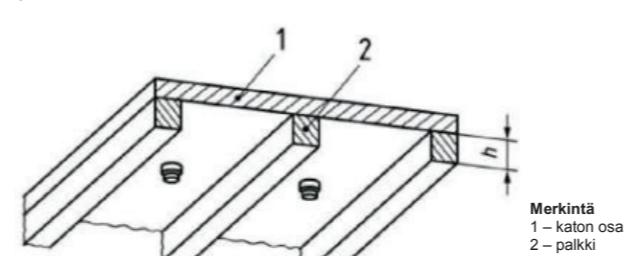
**Huomautus:** Palovaroittimet voi asentaa vasemmalle (1) tai oikealle (2).



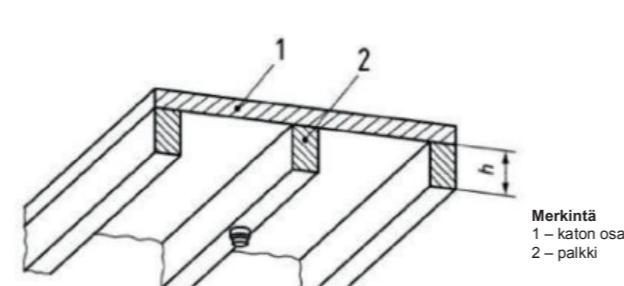
### 6. Huomautuksia kattoon asentamisesta

Katto, jossa on palkkeja – (palkin korkeus ( $h$ )  $\leq 0,20 \text{ m}$  ja katon osan pinta-ala  $> 36 \text{ m}^2$  tai  $\leq 36 \text{ m}^2$ )

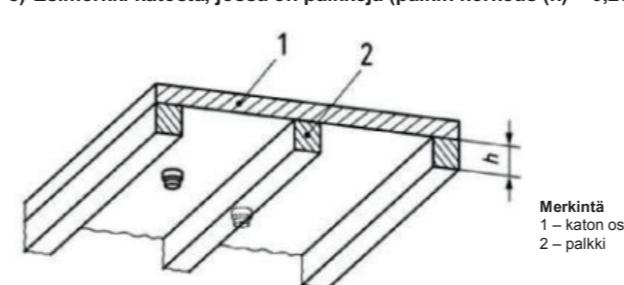
#### a) Esimerkki kattole > 36 m<sup>2</sup>



#### b) Esimerkki katon osasta $\leq 36 \text{ m}^2$



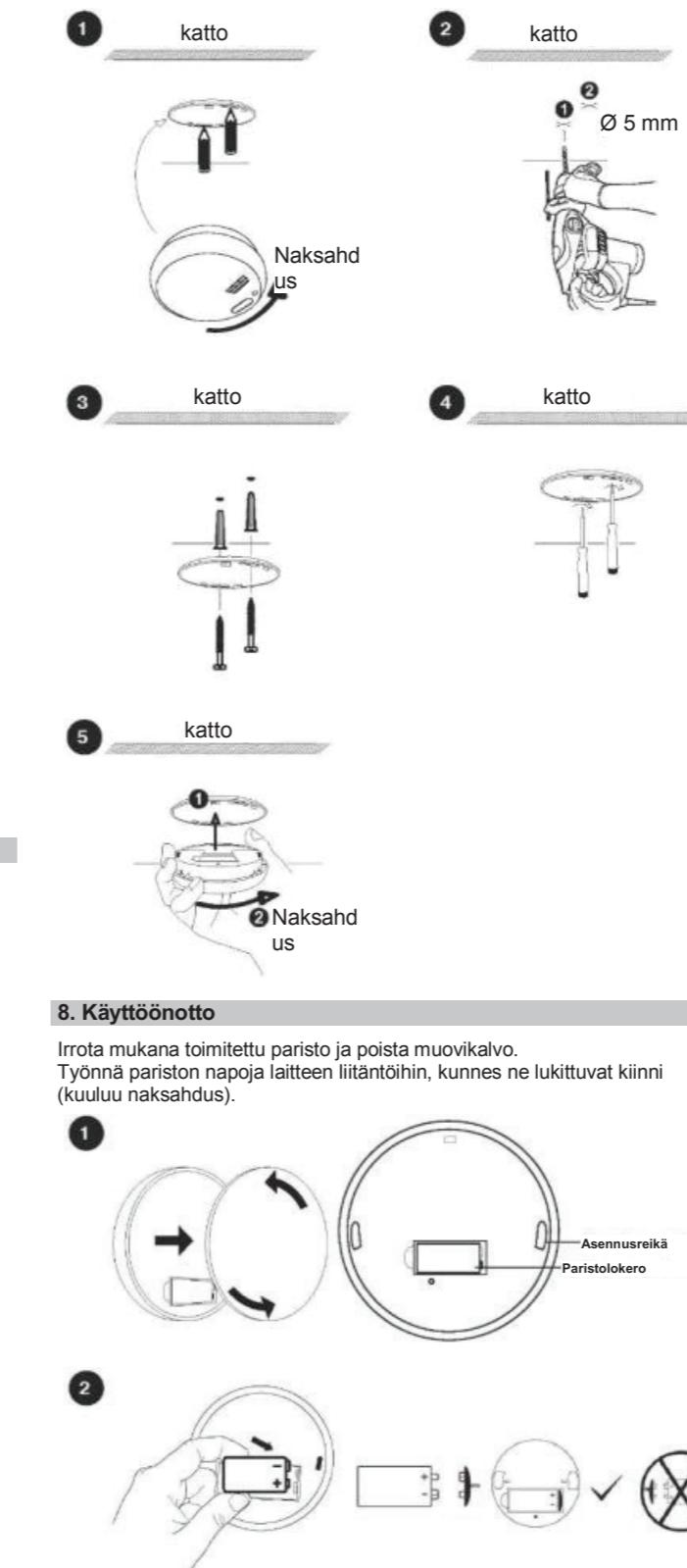
#### c) Esimerkki katosta, jossa on palkkeja (palkin korkeus ( $h$ ) $> 0,20 \text{ m}$ )



Käytävissä, joiden suuren leveyksen välinen etäisyys on 3 m, kahden palovaroittimen välinen etäisyys on 15 m. Palovaroittimen etäisyys käytävän etupäästä on 7,5 m. Palovaroitin on sijoitettava käytävien ristejä ja litoskohtien sekä kulmiin (viisteivälin). Esimerkki sijoittelusta on esitetty osassa 4.

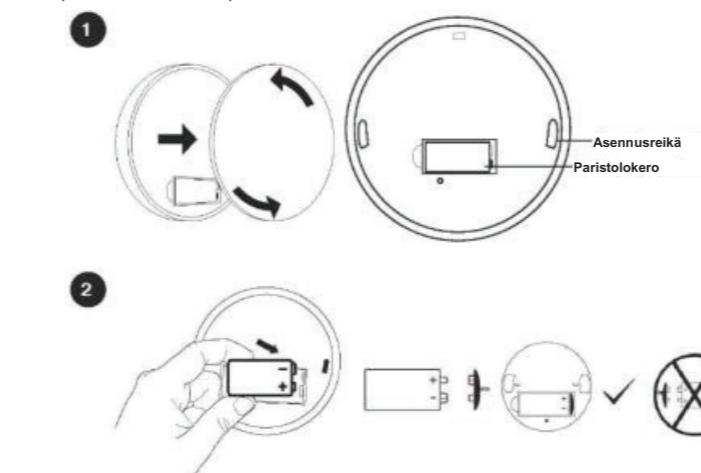
### 7. Asennus

- Irrota laitteen taustapuolella oleva asennuslevy kiertämällä sitä myötäpäivään.
- Kiinnitä asennuslevy mukana toimitettujen asennusválaineiden avulla kattoon tai seinälle. Tarkista ensin, soveltuuko mukana toimitut asennusválainet käytettäväksi katon tai seinän rakennetyypin kanssa.
- Aseta palovaroitin asennuslevyn ja kierre palovaroitinta vastapäivään, kunnes kuulet sen lukittuvan kiinni.
- Huomio: Palovaroittimet, joissa on vaihdettava paristo, voi asentaa vain paristo asennettuna, koska paristossa on lukitusmekanismi.



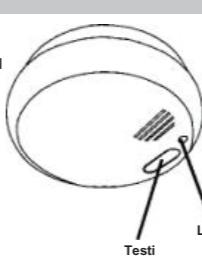
### 8. Käyttöönotto

Irrota mukana toimitettu paristo ja poista muovikalvo. Työnna pariston napoja laitteen liittöihin, kunnes ne lukittuvat kiinni (kuuluu naksahdus).



### 9. Toimivuuden testaus

Paina paitteen testauspainiketta ja pidä sitä painettuna. LED-valo vilkkuu ja hälytysäni aktivoituu noin 3 sekunnin kuluttua. Palovaroitin on jälleen käytössä noin 3 sekuntia testauspainikkeen vapauttamisen jälkeen.



### 10. Virkahälytys / virheelliset hälytykset

Esimerkiksi seuraavat voivat laukaista virheellisen hälytyksen:

- hitsaaminen ja leikkaaminen
- juottaminen ja muut tulityöt
- sahaaminen ja hiominen
- rakentamisesta tai siivoamisesta syntyvä pöly
- vesihöyry, ruoanlaitossa syntyvät höyryt ja hajut
- äärimmäiset sähkömagneettiset vaikutukset
- lämpötilan vaihtelut, jotka aiheuttavat kosteuden tiivistymistä palovaroittimeen.

Palovaroitin on peitettyä tai poistettava tilapäiseksi, jos asennetun palovaroittimen ympäristössä tehdään töitä, jotka voivat laukaista virheellisen hälytyksen (esimerkiksi remontointi). Töiden valmistuttua asennetun palovaroittimen alkuperäinen toiminta on palautettava osassa 4 kuvatulla tavalla.

Jos järjestelmä ilmoittaa hälytyksestä, on tarkistettava, onko tulipalo todella sytynyt. Jos tulipalo on sytynyt, hälytä palokunta. Jos tulipaloa ei ole, tarkista, ovatko edellä mainitut sytö voineet laukaista hälytyksen. Haluamme huomauttaa, ettemme vastaa virheellisten seurauskirjista. Emme korvaa mitään virheellisistä hälytyksistä aiheutuvia kustannuksia, kuten poliisiin, palokunnan tai lakkopalveluiden liikellelähtöä.

### 11. Kunnonsapito / puhdistus

Kunnonsapiton sisältävät vähintään sen tarkistaminen, että aukot, joista savu pääsee palovaroittimeen, ovat estettävät (ei esim. peite, nukan ja pölyn aiheuttamaa saasteita), onko palovaroittimen toimintaan vaikuttavia vaurioita ja onko 0,5 metrin etäisyydellä palovaroittimen ympäristöllä esteitä (esim. kalustetta), jotka estävät savun pääsyn palovaroittimeen. Jos kontaminaatiota havaitaan savaukoissa, ne on puhdistettava valmistajan ohjeiden mukaan. Jos palovaroittimessa on sen toimintaan vaikuttava vaurio, se on korvattava uudella laitteella. Jos asennetun palovaroittimen ympäristö ei ole riittävästi vapauttaa tilaa, asennuspaihka on tarkistettava ja uusi paikka on määritettävä tarvittaessa.

### 12. Hävittämistä koskeva WEEE-direktiivi

Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa Euroopan unionin direktiivin mukaisesti enää hävittää sekäjätteen mukana. Jäteastiamerkki viittaa siihen, että laite on toimitettava erillisseen keräykseen.



Pyydämme edistämään luonnon suojelemaa ja varmistamaa, että tämä laite toimitetaan kierretynä käytöön ja poistamiseen jälkeen.

4. heinäkuuta 2012 annettu vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskeva EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON OHJE 2012/19/EU.

Paristoja ja jalkuja ei saa hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Jokainen käyttäjä ja lain mukaan velvollinen toimittaa kaikki paristot ja akut siihin katsomatta, sisältävätkö ne haitallisia ainetta, kunnalliseen keräyspisteeseen lähdöalueella tai myyntipaikkaan, jotta ne voidaan hävittää ympäristöstäävällisellä tavalla.

Paristot ja akut saa toimittaa hävittäväksi vasta, kun virta on purkautunut niistä kokonaan!

### 13. Takuu

Tälle tuotteelle tehdään valmistuksen yhteydessä useita laatuesteitä, joissa käytetään uusinta teknologiaa. Jos tuotteessa ilmenee vika tästä huolimatta, a-collection tarjoaa takuun, jonka laajuus on seuraava:

- Takuu on voimassa 60 kuukautta ostopäivästä lukuun.
- a-collection konjaa tai korvaa laitteen maksutta takuuajan puitteissa valmistus tai materiaalivian vuoksi tai jos voidaan osoittaa ettei laite ole enää käytökkunnossa.
- Takuu ei kata kuljetusvaurioita eikä virheellisestä asennuksesta johtuvia vaurioita.
- Jos a-collection hylkää takuuvarausvaatimuksen eikä siitä tehdä valitusta 6 kuukauden kuluessa, oikeus saada laite korjatukseen päätyy.
- Takuutapaikassa laite on toimitettava jälleenmyyjälle tai a-collectionille. Laitteen mukana on toimitettava myös ostokuitti ja lyhyt kuvaus viasta.
- Jos todistetaa takuuvelvollisuudesta ei ole, mahdolliset korjaustoimet lasketaan.

Takuu ei kata kuluvia osia, kuten lampuja eikä mukana toimitettuja tai asennettuja paristoja.

Suosittelemme ottamaan yhteyttä palvelukeskuksemme. Tämä nopeuttaa valitusprosessia. Pidä tuotteen tuote- ja tyyppinumerot käsillä, kun otat yhteyttä palvelukeskuksemme.

**CE**  
Ahlsell AB  
117 98 Stockholm  
Sweden  
1134-CPR-180  
EN14604:2005/AC:2008

Maahantuova ja jakelija:  
www.ahlsell.fi

**a-collection**

20160711